



## POWER BANK ESSENCE 20000

**EN** 20000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER

**IT** CARICABATTERIE PORTATILE DA 20000MAH

**FR** CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 20000 MAH

**DE** PORTABLES AKKU-LADEGERÄT ZU 20000MAH

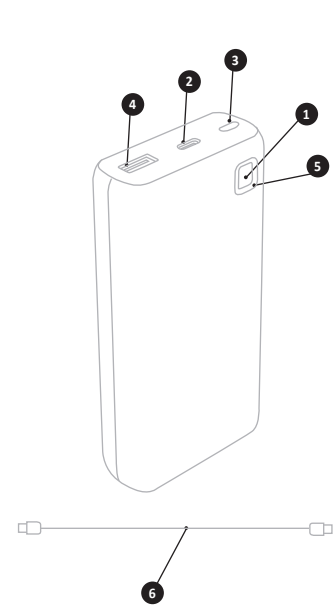
**ES** CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 20000 MAH

**TR** TAŞINABİLİR ŞARJİ CİHAZI 20000MAH

**NL** DRAAGBARE BATTERIJLADER VAN 20000MAH

**FI** KANNETTAVA AKKULATURI 20000 MAH

**ع** شحن متنقل 20000 مللي امبيرساعة



**EN**

**Package includes:**  
- PBESENCE20000  
- Charging cable  
- Instruction manual

**Product description:**  
1 – Power ON  
2 – USB-C Input  
3 – Micro USB Input  
4 – USB-A Output  
5 – LEDs  
6 – USB-A to USB-C charging cable

**IT**

**Contenuto della confezione:**  
- PBESENCE20000  
- Cavo di ricarica  
- Manuale d'Istruzioni

**Descrizione prodotto:**  
1 – Power ON  
2 – Input USB-C  
3 – Input MicroUSB  
4 – Output USB-A  
5 – Led  
6 – Cavo di ricarica USB-A to USB-C

**FR**

**Contenu de l'emballage :**  
- PBESENCE20000  
- Câble de charge  
- Notice d'instructions

**Description produit :**  
1 – Allumage ON  
2 – Entrée USB-C  
3 – Entrée Micro USB  
4 – Sortie USB-A  
5 – Voyant  
6 – Câble de charge USB-A à USB-C

**DE**

**Packungsinhalt:**  
- PBESENCE20000  
- Ladekabel  
- Bedienungsanleitung

**Produktbeschreibung:**  
1 – Power ON  
2 – Input USB-C  
3 – Input MicroUSB  
4 – Output USB-A  
5 – Led  
6 – USB-A auf USB-C Ladekabel

**ES**

**Contenido de la caja:**  
- PBESENCE20000  
- Cable de carga  
- Manual d'instrucciones

**Descripción del producto:**  
1 – Botón de encendido  
2 – Entrada USB-C  
3 – Entrada micro-USB  
4 – Salida USB-A  
5 – LED  
6 – Cable de carga de USB-A a USB-C

**TR**

**Ambalaj içeriği:**  
- PBESENCE20000  
- Şarj kablosu  
- Kullanım kılavuzu

**Ürün açıklaması:**  
1 – Power ON  
2 – Input USB-C  
3 – Input MicroUSB  
4 – Output USB-A  
5 – Led  
6 – USB-A'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

**NL**

**Inhoud van de verpakking:**  
- PBESENCE20000  
- Opladkabel  
- Gebruikershandleiding

**Beschrijving product:**  
1 – Power ON  
2 – USB-C-ingang  
3 – MicroUSB-ingang  
4 – USB-A-uitgang  
5 – Led  
6 – Laadkabel USB-A-USB-C

**FI**

**Pakkauksen sisältö:**  
- PBESENCE20000  
- latauskaapeli  
- käyttöopas

**Tuotteen kuvaus:**  
1 – Power ON  
2 – Input USB-C  
3 – Input MicroUSB  
4 – Output USB-A  
5 – Led-valo  
6 – USB-A to USB-C-latausjohto

**ع**

**محتويات العبوة:**  
PBESENCE20000  
- كابل شحن  
- دليل التعليمات

**وصف المنتج:**  
1 – تشغيل الطاقة  
2 – مدخل يو إس بي سي «USB-C»  
3 – مدخل مايكرو يو إس بي «USB-A»  
4 – مخرج يو إس بي «USB-A»  
5 – مؤشر ضوء  
6 – كابل شحن من يو إس بي «USB-A» إلى يو إس بي سي

ISTRIPBESENCE 20000

### EN - PBESENCE20000 CHARGE

To check the charge level of PBESENCE20000 press the Power On button, the LEDs light up to indicate the remaining charge. PBESENCE20000 charges by connecting the cable supplied to the USB-A port or by using a Micro USB cable, connecting it to the Micro USB port.

### PBESENCE20000 USE

Charging is permitted only from the USB-A-port. Use only cables with USB-A type connector for charging devices that have USB-C, Lightning, Dock or Micro USB connectors. Connect the cable to the USB-A port on the PBESENCE20000 and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. Charging will begin automatically. If charging does not begin automatically, press the Power On button. The charge level is displayed on your device.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 20000mAh – 74Wh  
Input 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A  
Output (USB-A): DC5V, 2.4A  
Max Output Power: 12W  
Dimensions: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)  
Weight: 215g

### IT - RICARICA DI PBESENCE20000

Per verificare lo stato di carica di PBESENCE20000 premere il tasto Power On, l'accensione dei led indica lo stato di carica della batteria. PBESENCE20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione alla porta Micro-USB o utilizzando un cavo MicroUSB collegandolo alla porta USB/USB.

### UTILIZZO DI PBESENCE20000

La ricarica è consentita solo dalla porta USB-A. Utilizzare solo cavi con connettore di tipo USB-A per la ricarica di dispositivi dotati di connettori USB-C, Lightning, Dock o Micro-USB. Collegare il cavo alla porta USB-A di PBESENCE20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente. Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On. Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

### SPECIFICHE TECNICHE

Capacity: 20000mAh – 74Wh  
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A  
Output (USB-A): DC5V, 2.4A  
Max Output Power: 12W  
Dimensioni: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)  
Peso: 215 g

### FR - CHARGE DE PBESENCE20000

Pour vérifier l'état de charge de PBESENCE20000, appuyer sur la touche d'allumage On ; l'allumage des voyants indique l'état de charge de la batterie.

PBESENCE20000 se charge en branchant le câble fourni à cet effet au port USB-A ou en utilisant un câble Micro USB à brancher au port Micro-USB.

### UTILISATION DE PBESENCE20000

La charge est admise uniquement par le port USB-A. Utiliser uniquement des câbles à connecter de type USB-A pour la charge de dispositifs dotés de connecteurs USB-C, Lightning, Dock ou Micro-USB. Brancher le câble au port USB-A de PBESENCE20000 et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement. Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyer sur la touche d'allumage On. L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité : 20000 mAh – 74 Wh  
Entrée 1 (Micro USB) : 5 Vcc, 2,1A  
Entrée 2 (USB-C) : 5 Vcc, 2,1A  
Sortie (USB-A) : 5 Vcc, 2,4A  
Puissance max. sortie : 12 W  
Dimensions : 135 x 67 x 277 mm (L x l x H)  
Poids : 215 g

### DE - AUFLADEN VON PBESENCE20000

Um den Ladezustand von PBESENCE20000 zu überprüfen, die Taste Power On drücken. Die LED zeigen den Ladezustand des Akkus an. PBESENCE20000 wird geladen, indem das beigegefügte Kabel an den USB-A-Port angeschlossen wird, oder mit einem Micro-USB-Kabel über den Micro-USB-Port.

### BRAGAUCH VON PBESENCE20000

Aufladen nur mit USB-A-Port. Nur Kabel mit Steckverbinder vom Typ USB-a zum Aufladen von Geräten mit USB-C, Lightning, Dock oder Micro-USB verwenden. Das Kabel an den USB-A-Port von PBESENCE20000 und den Steckverbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladevorgang startet automatisch. Falls der Ladevorgang nicht automatisch gestartet wird, die Taste Power On drücken. Der Ladezustand kann auf dem Display des Geräts angezeigt werden.

### Technische Spezifikationen

Kapazität: 20000 mAh – 74 Wh  
Input 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A  
Output (USB-A): DC 5 V, 2.4A  
Maximale Ausgangsleistung: 12W  
Abmessungen: 135 x 67 x 277 mm (LxBxH)  
Gewicht: 215 g

### ES - CARGA DE PBESENCE20000

Para comprobar el estado de carga de PBESENCE20000, pulse el botón de encendido; los LED indican el estado de carga de la batería. PBESENCE20000 se carga conectando el cable suministrado al puerto USB-A o utilizando un cable micro-USB, conectándolo al puerto micro-USB.

### USO DE PBESENCE20000

Únicamente se puede cargar a través del puerto USB-A. Utilice solo cables con conector tipo USB-A para cargar dispositivos dotados de conector USB-C, Lightning, Dock o micro-USB. Conecte el cable al puerto USB-A de PBESENCE20000 e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar; la carga se activará automáticamente. En caso de que la carga no se active automáticamente, pulse el botón de encendido. El estado de carga puede verse en la pantalla del dispositivo.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 20 000 mAh – 74 Wh  
Entrada 1 (micro-USB): 5 V CC, 2,1A  
Entrada 2 (USB-C): 5 V CC, 2,1A  
Salida (USB-A): 5 V CC, 2,4 A  
Potencia de salida máxima: 12 W  
Dimensiones: 135 x 67 x 277 mm (LargoxAnchoxAlto)  
Peso: 215 g

### TR - PBESENCE20000 YENİDEN ŞARJ

PBESENCE20000 ürünlerinin şarj durumunu kontrol etmek için Power On tuşuna basın, led'lerin yanması pil şarj durumunu gösterir.

PBESENCE20000, birlikte temin edilen kablo USB-A portuna bağlanarak veya MicroUSB portuna bağlanacak bir MicroUSB kablo kullanılarak yeniden şarj edilir.

### PBESENCE20000 KULLANMA

Yeniden şarj sadece USB-A portundan yapılabilir. USB-C, Lightning, Dock veya Micro-USB konektörleri ile donatılmış cihazların yeniden şarj edilmesi için sadece USB-A tipi konektörleri kabloları kullanın. Kabloyu PBESENCE20000 ürünlerinin USB-A portuna bağlayın ve konektörü şarj edilecek cihazın besleme soketine takın, yeniden şarj otomatik olarak etkinleşecektir. Yeniden şarj etmek için otomatik olarak etkinleşmemesi durumunda, Power On tuşuna basın. Şarj durumunu aygıtın ekranı üzerinde görülebilir.

### TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 20000mAh – 74Wh  
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A  
Çıkış (USB-A): DC5V, 2.4A  
Max Output Power: 12W  
Ölçüler: 135 x 67 x 277 mm (LxWxH)  
Ağırlık: 215 g

### NL - OPLADEN VAN PBESENCE20000

Controleer het laadniveau van de PBESENCE20000 door op de toets Power On te drukken; het progressief oplichten van de leds duidt het laadniveau van de batterij aan. Laad de PBESENCE20000 op door de bijgeleverde kabel aan te sluiten op de USB-A-poort of door een MicroUSB-kabel aan te sluiten op de MicroUSB-poort.

### GEBUIK VAN PBESENCE20000

Opladen is enkel mogelijk vanaf de USB-A-poort. Gebruik enkel kabels met een USB-A-connector voor het opladen van apparaten met USB-C, Lightning, Dock of Micro-USB-connectoren. Sluit de kabel aan op de USB-A-poort van de PBESENCE20000 en stop de connector in de oplaadaansluiting van het op te laden apparaat. De oplading zal onmiddellijk plaatsvinden. Druk op de toets Power On indien de oplading niet onmiddellijk start. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op de display van het apparaat.

### TECHNISCHE KENMERKEN

Capaciteit: 20000mAh – 74Wh  
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A  
Output (USB-A): DC5V, 2.4A  
Max. uitgangsvermogen: 12W  
Afmetingen: 135 x 67 x 277 mm (LxBxH)  
Gewicht: 215 g

### FI - PBESENCE20000 LATAUS

PBESENCE20000 lataustaan tarkistamiseksi, paina näppäintä Power On, led-valojen syttyminen osoittaa lataustasoa. PBESENCE20000 latautuu liittämillään soitattua kuluvoa USB-A -porttiin tai käyttämällä MicroUSB-johtoa liittämillä se MicroUSB-porttiin.

### PBESENCE20000 KÄYTTÖ

Lataus on sallittu vain USB-A -portista. Käytä vain johtoja joissa USB-A-tyypin liittin liitin USB-C, Lightning, Dock- tai Micro-USB-liittimillä varustettujen laitteiden lataamiseen. Liitä johto ladattavaan PBESENCE20000-laitteeseen USB-A-liittimeen ja liitä liittin ladattavan laitteen sähköliittimäään. Lataus käynnistyy automaattisesti. Jos laatus ei käynnisty automaattisesti, paina Power On -näppäintä. Lataustaso näkyy laitteen näytöllä.

### TEKNISET TIEDOT

Kapasiteetti: 20000mAh – 74Wh  
Input 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A  
Input 2 (USB-C): DC5V, 2.1A  
Output (USB-A): DC5V, 2.4A  
Max Output Power: 12W  
Mitat: 135 x 67 x 277 mm (PxLxH)  
Paino: 215 g

**العربية - PBESENCE20000 شحن**  
لفحص حالة شحن PBESENCE20000 اضغط على زر تشغيل الطاقة، ويضيئ عمل المؤشرات الضوئية إلى حالة شحن البطارية. يُشحن PBESENCE20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق بمدخل يو إس بي «USB-A»، أو باستخدام كابل مايكرو يو إس بي وتوصيله بمدخل المايكرو يو إس بي.

### استخدام PBESENCE20000

لا يمكن شحن الأجهزة إلا عن طريق مدخل يو إس بي «USB-A». لا تستخدم إلا الكابلات المجهزة بموصل من نوع يو إس بي «USB-A» من أجل شحن الأجهزة المجهزة بموصلات يو إس بي سي «USB-C» أو لايتنينج أو دوك أو مايكرو يو إس بي. صل الكابل بمدخل اليو إس بي «USB-A» من PBESENCE20000، وأدخل الموصل في مأخذ الإمداد الخاص بالجهاز المراد شحنه، وستبدأ عملية الشحن تلقائيًا. إن لم تبدأ عملية الشحن تلقائيًا، فانضغط على زر تشغيل الطاقة. تظهر حالة الشحن على شاشة الجهاز الجاري شحنه.

### المواصفات الفنية

السعة: 20000 مللي أمبيرساعة – 74 واط ساعة  
مدخل 1 (مايكرو يو إس بي): تيار مستمر 5 فولت، 2,1 أمبير  
مدخل 2 (يو إس بي سي «USB-C»): تيار مستمر 5 فولت، 2,1 أمبير  
مخرج (يو إس بي «USB-A»): تيار مستمر 5 فولت، 2,4 أمبير  
أقصى قدرة ناتجة: 12 واط  
الأبعاد: 135 × 67 × 277 مم (طول×عرض×ارتفاع)  
الوزن: 215 جم

CE

EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU), and RoHS (2011/65/EU) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/EU. IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE) aggiornata dalla dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et ROHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE. DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie RoHS (2011/65/UE), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen. ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/UE), actualizado por la directiva 2015/863/UE. TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/EU), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/EU) ve 2015/863/EU tarafından güncellenmiş ROHS (2011/65/UE) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir. NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit(2014/30/EU), Laagspanning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/UE) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/EU. FI - Tästä tuotteesta on CE-merkintä sähkömagneettisyyttä yhteensopivuutta koskevan direktiivin (2014/30/EU), pienjännitedirektiivin (2014/35/EU) ja direktiivin 2015/863/EU päivitämän ROHS-direktiivin (2011/65/UE) mukaisesti.

FR - Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrieß der Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertaushalt) Das auf dem Produkt oder den Verpackungen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht dem normalen Hausmüll zugeführt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

FR - Informations sur l'Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada) La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o a la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto le rogamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la recogida de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo ha sido proyectada para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

TR - EVDE KULLANIMA YONELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Aruppa Birliđi ülkeleri ile ayrınırtmıs toplama sistemlerine sahip ölkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünün tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarına birlikte bertaraf edilmesini gerektirir. Anladırn uygun şekilde bertaraf edilmesini sağlamak üzere ve sağlıđ üzerindekii meydana gelebilecek zararları önlemesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcın bu ürünü kullanırken dıřtırılmemeyi ve geri dönüştürmeyi ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcılara veya bulunduđları yerdeki idareyle bađlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedbirleriyle bađlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve kořulların kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklara birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde bulunan batarya kullanıcı tarafından değiştirilmeyebilir; bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı açmaya çalıřmaya, bu uyarılarda öngörülen arızalara veya ciddi hasar yılı şakabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduđunuz yerdeki atık bertaraf firmasına bađlantı kurmanız rica edilir. Çihazın içinde bulunan bataryayı, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

FR - EVDE KULLANIMA YONELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Aruppa Birliđi ülkeleri ile ayrınırtmıs toplama sistemlerine sahip ölkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünün tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarına birlikte bertaraf edilmesini gerektirir. Anladırn uygun şekilde bertaraf edilmesini sağlamak üzere ve sağlıđ üzerindekii meydana gelebilecek zararları önlemesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcın bu ürünü kullanırken dıřtırılmemeyi ve geri dönüştürmeyi ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcılara veya bulunduđları yerdeki idareyle bađlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedbirleriyle bađlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve kořulların kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklara birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde bulunan batarya kullanıcı tarafından değiştirilmeyebilir; bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı açmaya çalıřmaya, bu uyarılarda öngörülen arızalara veya ciddi hasar yılı şakabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduđunuz yerdeki atık bertaraf firmasına bađlantı kurmanız rica edilir. Çihazın içinde bulunan bataryayı, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

FR - EVDE KULLANIMA YONELİK ÇIHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALIMATLAR (Aruppa Birliđi ülkeleri ile ayrınırtmıs toplama sistemlerine sahip ölkelerde geçerlidir) Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünün tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarına birlikte bertaraf edilmesini gerektirir. Anladırn uygun şekilde bertaraf edilmesini sağlamak üzere ve sağlıđ üzerindekii meydana gelebilecek zararları önlemesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık türlerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarını sürdürülebilir şekilde yeniden kullanmasını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcın bu ürünü kullanırken dıřtırılmemeyi ve geri dönüştürmeyi ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcılara veya bulunduđları yerdeki idareyle bađlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedbirleriyle bađlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve kořulların kontrol etmeye davet edilir. Bu ürün diğer ticari atıklara birlikte bertaraf edilmemelidir. Bu ürünün içinde bulunan batarya kullanıcı tarafından değiştirilmeyebilir; bulunur; cihazı açmaya veya bataryayı açmaya çalıřmaya, bu uyarılarda öngörülen arızalara veya ciddi hasar yılı şakabilir. Ürünün bertaraf edilmesi halinde bataryanın çıkarılması için bulunduđunuz yerdeki atık bertaraf firmasına bađlantı kurmanız rica edilir. Çihazın içinde bulunan bataryayı, ürünün tüm kullanım ömrü boyunca kullanılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da una garanzia legale per difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülen her uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsdefecten volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTTEEN TAKUUSEEN LIITYVÄÄ TIETOA Tuotteillamme on lakiääläitetien takuu koskien virheitä, sovellettaen valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني محتفداً بمعلومات ضمن القانون تحمي من عيوب التوافق وفقاً لما تضمن عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك. المزيد من المعلومات يرجى الصفحة التالية: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux qui appliquent le système de collecte sélective) Les symboles figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indiquent que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le





## POWER BANK ESSENCE 20000

**(SV)** BÄRBAR BATTERILADDARE OM 10 000 MAH

**(DA)** BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 20000MAH

**(NO)** BÆRBAR BATTERILADER PÅ 20000 MAH

**(PT)** CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH

**(CS)** PŘENOSNÁ NABÍVEČKA 20000 MAH

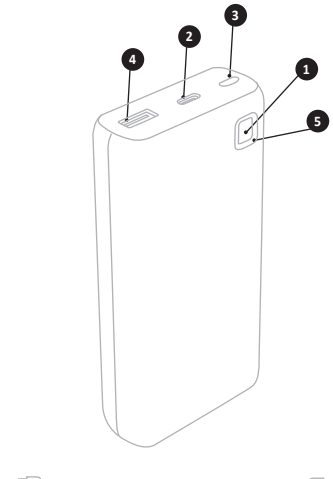
**(SL)** PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH

**(HR)** PRIJENOSNI PUNJAK BATERIJA OD 20000MAH

**(BG)** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH

**(EL)** ΦΟΡΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ

**(RO)** ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 20000MAH



**(SV)** Förpackningens innehåll:

- PBESSENCE20000
- Laddkabel
- Bruksanvisning

Beskrivning av produkten:

- 1 – Tænd-knapp
- 2 – USB-C-ingang
- 3 – MicroUSB-ingang
- 4 – USB-A-udgang
- 5 – Led
- 6 – Laddningskabel USB-A till USB-C

**(DA)** Æskens indhold:

- PBESSENCE20000
- Ladekabel
- Brugsvejledning

Produktbeskrivelse:

- 1 – Tænd-knapp
- 2 – Indgang USB-C
- 3 – MicroUSB-ingang
- 4 – USB-A-udgang
- 5 – Diode
- 6 – USB-A til USB-C-ladekabel

**(NO)** Innhold i esken:

- PBESSENCE20000
- Ladekabel
- Bruksanvisning

Produktbeskrivelse:

- 1 – Power ON
- 2 – USB-C input
- 3 – MicroUSB input
- 4 – USB-A output
- 5 – LED
- 6 – USB-A ladekabel til USB-C

**(PT)** Conteúdo da embalagem:

- PBESSENCE20000
- Cabo de recarga
- Manual de instruções

Descrição do produto:

- 1 – Botão Power ON
- 2 – Entrada USB-C
- 3 – Entrada Micro USB
- 4 – Saída USB-A
- 5 – LED
- 6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

**(CS)** Obsah balení:

- PBESSENCE20000
- Nabíjecí kabel
- Návod k obsluze

Popis výrobku:

- 1 – Zapnutí ON
- 2 – Vstup USB-C
- 3 – Vstup MicroUSB
- 4 – Výstup USB-A
- 5 – Světelná dioda
- 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C

**(HR)** Sadržaj pakiranja:

- PBESSENCE20000
- Kabel za punjenje
- Priručnik s uputama

Opis proizvoda:

- 1 – Uključivanje paraivanja
- 2 – Ulaz USB-C
- 3 – Ulaz Mikro USB
- 4 – Izlaz USB-A
- 5 – LED dioda
- 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C

**(BG)** Опаковката съдържа:

- PBESSENCE20000
- Кабел за зареждане
- Ръководство с инструкции

Opis izdelka:

- 1 – Vključ
- 2 – Vhod USB-C
- 3 – Vhod MicroUSB
- 4 – Izhod USB-A
- 5 – LED
- 6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

**(RO)** Conținutul cutiei:

- PBESSENCE20000
- Cablu de reîncărcare
- Manual de instrucțiuni

Opis produsului:

- 1 – Power ON
- 2 – Eioδος USB-C
- 3 – Eioδος MicroUSB
- 4 – Eioδος USB-A
- 5 – Led
- 6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C

**(EL)** Περιεχόμενο της συσκευασίας:

- Καλώδιο φόρτισης
- Καλώδιο USB-C
- Ξυρπίδι οδηγιών

Opis proizvoda:

- 1 – Uključivanje paraivanja
- 2 – Ulaz USB-C
- 3 – Ulaz Mikro USB
- 4 – Izlaz USB-A
- 5 – LED dioda
- 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C

**(HR)** Sadržaj pakiranja:

- PBESSENCE20000
- Kabel za punjenje
- Priručnik s uputama

Opis proizvoda:

- 1 – Uključivanje paraivanja
- 2 – Ulaz USB-C
- 3 – Ulaz Mikro USB
- 4 – Izlaz USB-A
- 5 – LED dioda
- 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C

**(RO)** Conținutul cutiei:

- PBESSENCE20000
- Cablu de reîncărcare
- Manual de instrucțiuni

Descrierea produsului:

- 2 – Intrare USB-C
- 3 – Intrare MicroUSB
- 4 – Iesire USB-A
- 5 – Led
- 6 – Cablu de reîncărcare de la USB-A la USB-C

**SV – LADDARE FÖR PBESSENCE20000**
För att bekräfta laddningsstatusen av PBESSENCE20000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds.
PBSTYLES000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-A-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

**ANVÄNDNING AV PBESSENCE20000**
Påolnjenje enda USB-A-porten för att ladda.
Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-kontakter.
Anslut kabeln till USB-A-porten på PBESSENCE20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

**TEHNIŠKA SPECIFIKACIONER**
Kapacitet: 5 000/10 000/20 000 mAh – 74Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DCSV 2.1A
Utgång (USB-A): DCSV 2.4A
Max uteffekt: 12W
Mått: 135 x 67 x 27 mm (LxHxH)
Vikt: 215 g

**DA – OPLADNING AF PBESSENCE20000**
For at kontrollere opladningen af PBESSENCE00000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.
PBESSENCE20000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-A-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

**BRUG AF PBESSENCE20000**
Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten.
Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik.
Tilslut kabelt til USB-A-porten på PBESSENCE20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades.
Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen.
Ladestatusen vises på enhedens display.

**TEHNIŠKE DATA**
Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Utgång (USB-A): DCSV, 2.4A
Maks. udgangseffekt: 12W
Mål: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Vægt: 215 g

**NO – LADE PBESSENCE20000**
Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i PBESSENCE20000. LED-lysene tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBESSENCE20000 lades ved å koble kabelen som følger med til USB-A-porten, eller med en MicroUSB-kabel som kobles til MicroUSB-porten.

**BRUKE PBESSENCE20000**
Enheten kan lades kun via USB-A-porten.
Bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter.
Koble kabelen til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømuttaket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på "power-on" hvis lading ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

**TEHNIŠKE SPECIFIKACIONER**
Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5V 2.1A
Output (USB-A): DC 5V 2.4A
Maks. utgangseffekt: 12W
Dimensjoner: 135 x 67 x 27 mm (LxBxH)
Vekt: 215 gram

**PT – RECARGA DO PBESSENCE20000**
Para verificar o estado de carga do PBESSENCE20000, prima o botão Power On. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PBESSENCE20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-A ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.
O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.

**UTILIZACÃO DO PBESSENCE20000**
A recarga é permitida apenas pela porta USB-A.
Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recargar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB.
Ligue o cabo à porta USB-A do PBESSENCE20000 e introduza o conector na tomada de alimentaco do dispositivo a recargar.
A recarga ativa-se automaticamente.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

**ESPECIFICACOES TÉCNICAS**
Capacidade: 20000mAh – 74Wh
Entrada 1 (Micro USB): DCSV, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Saída (USB-A): DCSV, 2.4A
Potência máx. na saída: 12W
Dimenses: 135 x 67 x 27 mm (CxLxH)
Peso: 215 g

**CS – NABĪENĪ PBESSENCE20000**
Pro zobrazení úrovni nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.
PBESSENCE20000 lze nabit připojením kabelu z příslušnéti k portu USB-A nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.
Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabití se zahájí automaticky.
V případě, že se nabitíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

**TEHNIŠKÉ ÚDAJE**
Kapacita: 20000mAh – 74Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maximální výstupní výkon: 12W
Rozměry: 135 x 67 x 27 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 215 g

**SL – POLNJEENJE PBESSENCE20000**
Za kontrolo stanja napoljenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, osvetlitve led lučk označuje stanje napoljenosti baterije.
PBESSENCE20000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-A ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

**UPORABA PBESSENCE20000**
Polnjenje je dovoljeno samo prek vhodne USB-A.
Za polnjenje naprav s priključki USB-C, Lightning, Dock ali Micro-USB uporabljajte samo kabla s spojnikom tipa USB-A.
Priključite priloženi kabel na vhod USB-A na PBESSENCE20000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave za polnjenje.
Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On.
Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

**TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE**
Zmogljivost: 20000mAh – 74Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Utgång (USB-A): DCSV, 2.4A
Največja izhodna moč: 12W
Mere: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)
Teža: 215 g

**HR – PUNJENJE PBESSENCE20000**
Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvijetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.
PBESSENCE20000 može se puniti spajanjem isporučenog kabla na USB-A priključak ili korištenjem MikroUSB kabla koji ga spaja na MikroUSB priključak.

**UPOTREBA PBESSENCE20000**
Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka.
Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključke kabele tipa USB-A.
Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PBESSENCE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

**TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE**
Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1 A
Ulaz 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1 A
Izlaz (USB-A): DC 5 V, 2.4 A
Maks. izlazna snaga: 12 W
Dimenzije: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)
Težina: 215 g

**BG – ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCE20000**
За проверка на състоянието на зареждането на PBESSENCE20000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодиите показва състоянието на зареждането на батерията.
PBESSENCE20000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-A или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

**ΕΚΠΛΟΤΑΧΙΑ ΤΑ PBESSENCE20000**
Разрешава се зареждане само посредством USB-A порта.
Използвайте само кабели с конектори тип USB-A, за да зареждате устройства с USB-C, Lightning, Dock или Micro-USB конектори.
Свържете кабела с USB-A порта на PBESSENCE20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането.
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

**TEHNIŠKI KARAKTERISTIKA**
Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC 5 V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC 5 V, 2.1A
Port (USB-A): DC 5 V, 2.4A
Maksimalna izhodna močnost: 12 W
Razмери: 135 x 67 x 27 mm (DxŠxV)
Teško: 215 g

**EL – ΦΟΡΤΗΣ ΤΟΥ PBESSENCE20000**
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBESSENCE20000 πατήστε το κουμπί Power On. Το άναμμα των led δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
Το PBESSENCE20000 φορτίζεται συνδεδεμένο το παρεχόμενο καλώδιο στη θύρα USB-A ή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο MicroUSB συνδεδεμένο το στη θύρα MicroUSB.

**XRHÑ ΤΟΥ PBESSENCE20000**
Η φόρτιση είναι επιτρεπτή μόνο από τη θύρα USB-A.
Να χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια με σύνδεσμο τύπου USB-A για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν συνδέσμους USB-C, Lightning, Dock ή Micro-USB.
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A του PBESSENCE20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή φοροδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On.
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

**TEHNIŠKE PROIAGRADES**
Χωρητικότητα: 20000mAh – 74Wh
Είσοδος 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Είσοδος 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Εξόδος (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Διαστάσεις: 135 x 67 x 27 mm (ΜxΠxΥ)
Βόρος: 215 g

**IT – REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBESSENCE20000**
Pentru a verifica stadiul de încarcare a dispozitivului PBESSENCE20000 apăsați tasta Pornire. Aprinderea ledurilor indică stadiul de încarcare a bateriei.
PBESSENCE20000 se reîncarcă prin conectarea cablului din dotare la portul USB-A, sau folosind un cablu MicroUSB și conectându-l la portul MicroUSB.

**TEHNIŠKE PROIAGRADES**
Χωρητικότητα: 20000mAh – 74Wh
Είσοδος 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Είσοδος 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Εξόδος (USB-A): DCSV, 2.4A
Max Output Power: 12W
Διαστάσεις: 135 x 67 x 27 mm (ΜxΠxΥ)
Βόρος: 215 g

**CS – NABĪENĪ PBESSENCE20000**
Pro zobrazení úrovni nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.
PBESSENCE20000 lze nabit připojením kabelu z příslušnéti k portu USB-A nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.
Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabití se zahájí automaticky.
V případě, že se nabitíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

**UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBESSENCE20000**
Reîncărcarea este permisă numai prin portul USB-A.
Utilizați numai cabluri cu conector de tip USB-A pentru reîncărcarea dispozitivului prevăzute cu conectori USB-C, Lightning, Dock sau Micro-USB.
Conectați cablul la portul USB-A al dispozitivului PBESSENCE20000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat.
În cazul în care reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire.
Stadiul de încarcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

**TEHNIŠKI KARAKTERISTIKA**
Kapacitet: 20000mAh – 74Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maximální výstupní výkon: 12W
Rozměry: 135 x 67 x 27 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 215 g

**SPECIFICACIJA TEHNIŠKE**
Capacitate: 20000mAh – 74Wh

Intrare 1 (MicroUSB): DCSV, 2.1A
Intrare 2 (USB-C): DCSV, 2.1A
Iesire (USB-A): DCSV, 2.4A
Putere totala de iesire: 12W
Dimensiuni: 135 x 67 x 27 mm (LxIxI)
Greutate: 215 g

**SV – DEN HÄR PRODUKTEN HAR MARKERATS MED CE-MÄRKNING I ENLIGHET MED BESTÄMMELSERNA I DIREKTIVET OM ELEKTROMAGNETISK COMPATIBILITÄT (2014/30/EU), IAGNÄPNINGSDIREKTIVET (2014/35/EU) OCH ROHS-DIREKTIVET (2011/65/EU) SOM UPDATES AV 2015/863/EU.**

DA – Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), Iagningsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU) som updates af 2015/863/EU.
DA – Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO – Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved 2015/863/EU.
PT – Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), à baixa tensão (2014/35/EU), e da diretiva ROHS (2011/65/EU) atualizada pela diretiva 2015/863/EU.

CS – Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nismk napaeti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovaná směrnicí 2015/863/EU.

SL – Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR – Ovak proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurnirane Direktivom 2015/863/EU.
BG – Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с определението на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/EC), Директивата за ниско напрежение (2014/35/EC) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/EC), актуализирани с Директива (EC) 2015/863.

EL – Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη με την οδηγία 2015/863/ΕΕ.

RO – Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitatei electromagnetice (2014/30/EU), joasă tensiune (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC), actualizată prin directiva 2015/863/EU.

**SV – INFORMATION OM JURIDISK GARANTI**
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala
DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
Før yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala
NO – INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT – INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala

CS – INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky se vztahují zákonná záruka na vadby shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala
SL – INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so krži z zakonsko garancijo za pomankljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala

HR – INFORMACIJE O IAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala

BG – ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТОЯВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala

EL – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστούς εθνικούς νόμους για τη προστασία του καταναλωτή.
Για περισσότερα λεπτομέρη σχετικά με την εγγύηση, επισκεφτείτε το δικό μας ιστοσελίδα.
Το προϊόν μας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εφαρμογές που απαιτούν υψηλή τάση.
Το προϊόν μας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εφαρμογές που απαιτούν υψηλή τάση.
Το προϊόν μας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εφαρμογές που απαιτούν υψηλή τάση.
Το προϊόν μας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εφαρμογές που απαιτούν υψηλή τάση.

RO – INFORMĂȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-ir/garanzia-legala

**SV – INSTRUKTION FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL**
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskadade, orsakad av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på annat sätt, sårt att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsändamåls omdets att kontakta antingen den återförsäljare där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all påkänd information beträffande separat insamlning och återvinning för denna typ av produkter.
Förstagsändamåls omdets att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, förskit inte förna enheten eller att i bort batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avtrytt av produktens, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för användande av batteriet.
Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA – INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gælder inden for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og vende det på sin ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er skaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle skader på produktet. Hvis du fjerner batteriet, kan dette resultere i skader på miljøet eller på menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og vende det på sin ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er skaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle skader på produktet. Hvis du fjerner batteriet, kan dette resultere i skader på miljøet eller på menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og vende det på sin ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er skaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommersielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle skader på produktet. Hvis du fjerner batteriet, kan dette resultere i skader på miljøet eller på menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og vende det på sin ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialer/resurser.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler